

เรียนท่านที่ได้รับเงินจากประกันอุบัติเหตุในการทำงานและครอบครัวผู้สูญเสีย

ท่านอาจได้รับเงินเพิ่มเติมจากประกันภัยในการทำงาน

หากท่านเคยได้รับตั้งแต่เดือนกรกฎาคม ค.ศ.2004

ด้วยกระทรวงสาธารณสุข แรงงาน และสวัสดิการได้ดำเนินการ “สำรวจสถิติแรงงานประจำเดือน” โดยตรงส่วนการสำรวจ 100% ได้มีค่าแรงตามสถิติต่ำกว่าความเป็นจริงจากการสำรวจแบบสุ่มบางส่วน

ผลคือ ได้เกิดผลกระทบต่อบริษัทที่จ่ายประกันอุบัติเหตุในการทำงาน ซึ่งคิดอัตราการสโตร์โดยมีความผันแปรของค่าแรงเฉลี่ยในการสำรวจนี้เป็นพื้นฐาน

ขณะนี้ จึงกำลังอยู่ในขั้นตอนของการจ่ายเงินเพิ่มเติมซึ่งจะคิดย้อนหลังไปในช่วงที่ต้องมีการจ่ายเงินเพิ่มเติมตั้งแต่ปี ค.ศ.2004

ขออภัยที่สร้างความไม่สะดวกให้แก่ท่าน

ผู้ที่อาจมีสิทธิได้รับเงินเพิ่มเติมได้แก่ ผู้ที่เคยได้รับเงินต่อไปนี้ตั้งแต่เดือนกรกฎาคม ค.ศ.2004

- ◆ เงินประจำปี(ชดเชย) การบาดเจ็บ เงินประจำปีพิเศษการบาดเจ็บ
 - ◆ เงินประจำปี(ชดเชย) ความพิการ เงินประจำปีพิเศษความพิการ
 - ◆ เงินประจำปี(ชดเชย) ครอบครัวผู้สูญเสีย เงินประจำปีพิเศษครอบครัวผู้สูญเสีย เงินงวดพิเศษครอบครัวผู้สูญเสีย
 - ◆ การจ่าย(ชดเชย) การหยุดงาน เงินจ่ายพิเศษการหยุดงาน ฯลฯ
- ※ ผู้ที่เคยได้รับเงินตั้งแต่เดือนกรกฎาคม ค.ศ.2004 อาจไม่เข้าข่ายที่จะได้รับเงินเพิ่มเติมโดยจะขึ้นอยู่กับช่วงเวลาและจำนวนเงินจ่ายรายวันพื้นฐาน

○การจ่ายเงินและจ่ายเพิ่มเติมตามยอดที่คำนวณใหม่ จะดำเนินการตามกำหนดการต่อไปนี้					
				ช่วงที่เริ่มแจ้ง	ช่วงที่เริ่มจ่าย
ได้แก่ผู้ถือใบอนุญาตประปา	ผู้ที่ได้รับเงินในปัจจุบัน (ณ เดือนมี.ค.2019)	ส่วนอนาคต(ยอดที่คำนวณใหม่ตั้งแต่เดือน เม.ย. และ พ.ค.2019)		เม.ย. 2019	มิ.ย. 2019～
		ส่วนอดีต	ผู้ที่ไม่ต้องปรับยอดจ่ายกับเงินบำนาญพนักงาน	พ.ค. 2019～	มิ.ย. 2019～
			ผู้ที่ต้องปรับยอดจ่ายกับเงินบำนาญพนักงาน	ก.ย. 2019～	ต.ค. 2019～
	ผู้ที่เคยได้รับเงินมาก่อน			ก.ย. 2019～※1	ต.ค. 2019～※2
				ช่วงที่เริ่มแจ้ง	ช่วงที่เริ่มจ่าย
ประเภทประปา (กรณีขุด)	ผู้ที่ได้รับเงินในปัจจุบัน (ณ เดือนมี.ค.2019)	ส่วนอนาคต(ยอดที่คำนวณใหม่จากส่วนที่ขอรับในการหยุดงานเดือน เม.ย.2019)		—	พ.ค. 2019～ (เม.ย.บางส่วน)
		ส่วนอดีต	ผู้ที่ไม่ต้องปรับยอดจ่ายกับเงินบำนาญพนักงาน	มิ.ย. 2019～	ก.ค. 2019～
			ผู้ที่ต้องปรับยอดจ่ายกับเงินบำนาญพนักงาน	ก.ค. 2019～	ส.ค. 2019～
	ผู้ที่เคยได้รับเงินมาก่อน			ส.ค. 2019～※1	ก.ย. 2019～※2
	ผู้ที่เคยได้รับเงินมาก่อน โดยจะต้องใช้เวลาเพิ่มเติมในการประมวลผลทางระบบ			พ.ย. 2019～	ธ.ค. 2019～

※ “การปรับยอดการจ่ายเงิน” เช่น ในกรณีได้รับทั้งเงินปีจากประกันอุบัติเหตุและเงินบำนาญพนักงาน(เงินประจำปีความพิการหรือครอบครัวผู้สูญเสีย) ในกรณีมีการปรับยอดระหว่างเงินชดเชยกับเงินจ่ายประกันภัย บังคับในกรณีอุบัติเหตุในการเดินทางไปกลับยังที่ทำงาน

※1 ทายอดทำจากผู้ประกันที่ระบุปัจจุบันได้

※2 ทายอดทำโดยมีการยืนยันตัวตนที่จำเป็น

○ หากผลการคำนวณใหม่ ผู้ใดมียอดเงินที่ต้องได้รับไม่เปลี่ยนแปลงไปจากเดิม จะไม่มีการส่งใบแจ้งการรับเงินเพิ่มเติมไปให้

○ มีประกาศข้อมูลความคืบหน้าในงานจ่ายเพิ่มเติมอยู่ในโฮมเพจของกระทรวงสาธารณสุข แรงงาน และสวัสดิการ

※ กรุณาเก็บและอย่าทิ้งเอกสารต่อไปนี้เพราะอาจเป็นประโยชน์ในการยื่นเรื่องในอนาคตได้แก่ ใบแจ้งกำหนดเบิกจ่ายเงิน ใบแจ้งการโอนเงิน ใบรับรองเงินปี ใบแจ้งกำหนดการเปลี่ยนแปลง

เรียนท่านที่ได้รับเงินจากประกันอุบัติเหตุในการทำงาน

“สายด่วนสำหรับสอบถามการรับเงินเพิ่มเติม” เริ่มแล้ว

ท่านสามารถโทรศัพท์ได้ฟรี
จากที่ใดๆ ทั่วประเทศญี่ปุ่น

ท่านอาจได้รับเงินเพิ่มเติมจากประกันภัยในการทำงาน
หากท่านเคยได้รับตั้งแต่เดือนกรกฎาคม ค.ศ.2004

สายด่วนสำหรับสอบถามต่อไปนี้จะคอยรับคำถามและคำปรึกษาจากท่าน
หากท่านมีข้อสงสัยประการใด กรุณาติดต่อสอบถาม

เราจะตอบ
ข้อสงสัย
ต่อไปนี้

- ◆ เงินประเภทใดบ้างที่จะเข้าข่ายของการได้รับเพิ่มเติม?
- ◆ เงินที่จ่ายตั้งแต่เมื่อไร จึงจะเข้าข่าย?
- ◆ มีการเปลี่ยนชื่อและที่อยู่...

สายด่วนสำหรับ
สอบถามได้แก่

0120-952-824 ※ ให้บริการเป็นภาษาญี่ปุ่นเท่านั้น
เวลาทำการ วันธรรมดา 8.30-20.00 น.
วันเสาร์ อาทิตย์ และนักขัตฤกษ์
8.30-17.15 น.

ปัจจุบัน ยังไม่มีการกำหนดวันที่สิ้นสุดการรับปรึกษาทางสายด่วนสำหรับสอบถามการรับเงินเพิ่มเติม

✓ ศูนย์ให้คำปรึกษาทางโทรศัพท์เป็นภาษาต่างประเทศได้แก่

※ คิดค่าบริการโทรศัพท์

ภาษา	วันที่บริการ	เวลาบริการ	หมายเลขโทรศัพท์
ภาษาอังกฤษ	วันจันทร์ - ศุกร์	10.00-15.00 น. (ยกเว้นช่วง 12.00-13.00 น.)	0570-001701
ภาษาจีน			0570-001702
ภาษาโปรตุเกส			0570-001703
ภาษาสเปน			0570-001704
ภาษาตากาล็อก	วันอังคาร พุธ พฤหัสบดี ศุกร์		0570-001705
ภาษาเวียดนาม	วันจันทร์ - ศุกร์		0570-001706
ภาษาพม่า	วันจันทร์ พุธ		0570-001707
ภาษาเนปาล	วันอังคาร พฤหัสบดี		0570-001708

